

Anita Portmann

# Wenn mir die Worte fehlen

Eine Begriffs- und Gebärdensammlung für Menschen mit einer geistigen Behinderung, die sich mit Hilfe der Lautsprache nicht oder nur ungenügend verständigen können.

**NEU**  
DVD mit neuen Funktionen!



Handbuch, 3. Auflage  
DVD, neu mit erweiterten Funktionen

Illustration  
Martin Gyger

## Wem dienen Buch und DVD?

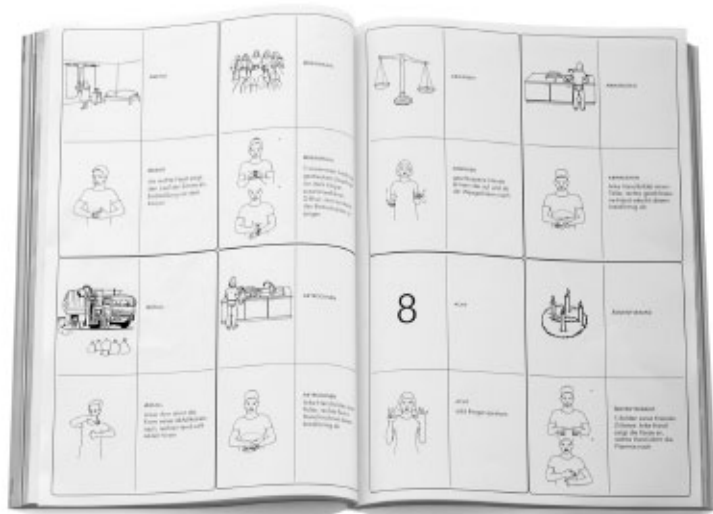
- allen, die Kommunikationswege suchen, auch wenn die Worte fehlen
- nicht sprechenden Menschen mit einer geistigen Behinderung
- Pädagogen, Pädagoginnen und Eltern/Angehörigen
- Menschen, die sich mit Worten allein nicht verständigen können
- fremdsprachigen Kindern/Menschen
- interessierten Mitmenschen

## Jeder Begriff ist auf fünf verschiedene Arten dargestellt

- klare und einfach erkennbare Zeichnung des Begriffes
- zeichnerische Darstellung der auszuführenden Gebärde
- Beschreibung der Gebärde in Worten
- als Wort in Grossbuchstaben
- die Gebärden der Hauptbegriffe als Videosequenz

## Handbuch

- kurzer theoretischer Teil
- Anleitung zum Einsatz der Gebärden
- über 800 Begriffe und Gebärden
- über 50 Kategorien
- alphabetisches Verzeichnis



## DVD

- alle Gebärden und Begriffe als Zeichnung alphabetisch oder in Kategorien abrufbar
- Gebärden als Videosequenz dargestellt
- Thementafeln
  - können individuell erstellt und mit eigenem Material und Textfeldern ergänzt werden
  - lassen sich in verschiedenen Grössen und Darstellungsarten formatieren und ausdrucken
  - mit Gebärdenbeschreibungstext **neu**
- läuft auf Windows und auf Mac
- Systemanforderungen:
  - Windows xp oder 2000
  - Mac OS X
- 512 MB RAM; 1.5 GHz, 8-fach DVD-Laufwerk
- Bilder können einzeln in andere Dokumente kopiert werden **neu**



Handbuch mit DVD  
ISBN-Nummer: 978-3-9523385-0-6

## Verein Projekt «Wenn mir die Worte fehlen» (Herausgeber)

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Anita Portmann/Martin Gyger «Wenn mir die Worte fehlen»  
Handbuch mit DVD, zu CHF 115.–  
\_\_\_\_\_ Zusatz-DVD, zu CHF 80.–  
\_\_\_\_\_ Zusatz-Buch, zu CHF 45.–  
plus Versandkosten

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Institution \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Zu bestellen bei:  
Heilpädagogisches Zentrum Sunnebüel, 6170 Schüpfheim  
Tel 041 485 86 86 Fax 041 485 86 87 gebaerdenbuch.hpzs@edulu.ch  
oder www.wenn-mir-die-worte-fehlen.ch

«In mehrjährigem Einsatz dieser Gebärden als sprachunterstützendes und sprachersetzendes Kommunikationsmittel bei Kindern und Erwachsenen mit geistiger Behinderung konnten unter anderen folgende Erfahrungen gemacht werden:

- Die Gebärden stellen für viele Kinder und Erwachsene ein nutzbares Mittel zur Kommunikation dar, das sie oft zum ersten Mal in einem umfassenden Sinne die Erfahrung machen lässt, auf ihre Umwelt angemessen Einfluss nehmen zu können. Ihre Möglichkeiten zur Selbstbestimmung und sozialen Teilhabe erweitern sich dadurch.
- Mit Hilfe der Gebärden können in manchen Fällen die Entwicklung der gesprochenen Sprache sowie der Sprachstrukturen unterstützt werden.
- Der Einsatz der Gebärden trägt ferner durch die damit verbundene Begriffsbildung zur Entwicklung kognitiver Kompetenzen bei.

Fazit: Dieses Gebärden- und Begriffsmaterial eignet sich hervorragend als Kommunikationshilfe und als Mittel der Begriffsbildung. Es ist einfach handhabbar, variabel und individuell einsetzbar sowie ansprechend gestaltet.»

Albin Dietrich, lic.phil., Dozent Hochschule für Heilpädagogik (HfH) Zürich



Bitte  
frankieren

Heilpädagogisches Zentrum Sunnebüel  
Atelier gelb  
Chlosterbüel 9  
6170 Schüpfheim